

شرائط اشتراك :
سنه لکي ۳۰ ، آلتی آیانی
۲۰ غروسدر

ممالك اجنبیه ایچون :
سنه لکي ۱۰ ، آلتی آیانی ۶ فراتقدر . اعلانات
ایچون اداره ماه وری محمدذهنی بکه مراجمت ایدیلیر .

۱۳ تشرین اول افرنجی ۱۹۱۰

۳۰ ایلول ۱۳۲۶



وَأَعِزِّهِمْ وَأَوَلِّهِمْ : الْحَاجَّةُ الْكُبْرَى

صاحب امتیازی
شهبندر زاده قلبلی
امیر ملی

اداره و تحریر محلی :
جفال اوغلی جاده سنده دائرة مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتملی در .

نسخه سی هر پرده ۲۰ یاره در .

۹ شوال ۱۳۲۸



بود اجرا کرده و باقی آن تاحال همچنان در طاق نسیان مانده . حال امید است که اولیای امور سلطنت بدان طرف توجه نموده و چشم بصیرت را باز نمایند . زمهرت کلی دولت « روس » را برای عالم اسلامی بنظر حقیقت بین بنمایند . و زودی در احوال همان تدابیر لازمہ سی و کوشش بنمایند . تا آنکه ملت غیور رعیت جسور بی چاره افغان بغیر حق فدای تیغ غفلت اولیاء امور نگردد . اگرچه این امر در نزد عموم مسلم است که ملت افغان اگرچه اسلحه بر ایشان میسر نکردد بعض (صوبه) نیز مقابله دشمن خود را خواهند کرد . ولی هرگاه دولت بامت مدد و یاری کند و لوازمات حربی در حدود آماده داشته باشد و دولت و ملت متفقاً دشمن را مقابله نمایند البته انفع و بهتر خواهد بود .

افغانی

انظار ملت

بر که غافلک جوانی .

و شمالی ارناودلنگ روحی .

موتوق الکلم بر ذات ، که غافلک و جوهندن برینه شو یولده بر سوال ایدر : ارناودلنگ مقام خلافتدن ، عثمانیسلقدن آریلق آرزولرنی بسله دکلرنی در میان ایدلار وار ، بو باده سزک فکریکرن نه در ؟ « بوتون صافیت روحی ، جبین مصادقنی بردن بره قاپلایان افعمال بولولریله تحقق ایدن که غا بو سواله شو جوا بی ویرمشدر :

بز هر شیدن اول مسلمان و عثمانییز ، ارناود لغمزی ، دین و عثمانیانی محافظه ایتمکله محافظه ایتدک و ایدمکیز . یوره کی بر خنجر کبی دولن و بز ارناودلر ایچون بر شبهه ، بر حقارت دیمک اولان شو سوزی سندن باشقه بریسی سوبله مش اولسهیدی ، بر دقیقه دوشونیمیرک اونو خاک هلاکه سهره ردم . »

که غافلک بو اتحادجویانه و مردانه سوزلری قلوب حیثی شوقدن رقصان ایدمک و اغیار اتحادی قو دورته حق ماهیتددر . ایسته دون بر غفلت و خطا نتیجه سی اوله برق قارداش قانی دوکولان که غافلده حکمفرما اولان حالت روحیه بودر . اخوة اسلامیونک سلسله متین و جوهریتی ، تیغ نفاقک کسمیه چکنه امین اولمالی و اخلافاقی محکوم افول و زوال ، اخوت و اتحادی ایسه انجاسی محال کورمه لییز .

مبحال

[قارئین کرامتله]

« حکمت » بو نومروسيله آلتی آباق برماضیه مالک اولمش بولونیور ، « حکمت » ک یارم یاشنه کیرمسی مناسبتیه عزیز و محترم قارئینلرله حبسحال ایتمکی آرزو ایلدک .

« حکمت » ک مسلکی حقنده سوز سوبله مک زاندر ، زیرا مسلکمز ، دین و ملتنی صمیمتیه سون هر مؤمن متورک مہبط مالیات اولان وجداننده

کندی کندینی احساس ایدن مقدس بر امله ، معزز بر غایه ایصال ایدمک شهر اهدن باشقه برشی دکلددر . کمال افتخار و شکران ایلہ بیان ایدمکزک « حکمت » امیدک فوقنده نائل رغبت اولمشدر . هنوز آلتی آباق بولوندینی ، هر طرفه ایصال ایدیلہ مدیکی ایچون آرزو ایتدیکمز درجده انتشار ایدممدی ، لکن دین و ملتنی سهون ، و بونکله برابر استطاعتی اولان هانکی مسلم ذی حینک آلتیه واصل اولمش ایسه رغبت کورمشدر . آلتی آی قدر آرز بر مدمده آتونلرمزک ایکی بیسکه تقرب ایتدیکنی سوبله مک ، بومبارک مرکز اسلامی ده ترقی و تاملی ایلہ مترادف اولقی اوزره حس کریم دینی ک نه قدر قوتلی اولدینی کوترمکه کافی درک عالم اسلام ایچون بوندن بویوک بشارت اولاماز .

کمال اصرار ایلہ تکرار ایدمکزک : دین ، ملت و وطنی سهون و سوبله مک یولنی بیان نه قدر مسلمان وارسه « حکمت » ک محب و حامییددر . « سوبله مک یولنی بیان » دیدیکمز تهعجب ایدیلہ سین . بودینک علویاتی ادراکدن نصیبی اولمالان و بر طرفدن مسلمانلری ، دیگر طرفدن مسلمانانق دخی داخل اولدینی حالده بوتون ادیانہ اظهار عداوت ایدن برکروھی آلداتقی امانہ دوشن بر فتنه ضالهدن ، اعتلای ملیمیزک اسباب امکانی حوصله سنبیدیرامایان بش اون زواللی مغفلدن باشقه حس کریم دینی دن محروم مسلمان یوقسده « قیمت اتحادی کاهی حقها تقدیر ایدن ، حقایق اسلامییه عقل ایردیرن ، و باخصوص اعتلای اسلامه یارایان اسبابی تمامیه ادراک ایلہ یں ، اخوان دینک اکثریتی تشکیل ایتدیکنی اعتراف ایتهمز لازمدر . شو حالده ، مسلکی اعتباریله ، « حکمت » ک ایکی نوع معارضی اولقی لازم کلیردی .

برنجیار : علی الاطلاق ادیانہ عداوت بسله یں بر فتنه قایله ،

ایککنجیلر : دینک حقایق جلیله سنب کسب اطلاع ایدمه یں صورتیست ، احوال عالمدن ییجیر زواللی قارداشلرمز .

بزم ایچون برنجی صنف دشمنلرک هیچ بر اهمیتی یوقدر . حقایق اسلامییه او علیل دماغلردن قورقنه نزل اتجیه چکی ایچون « حکمت » بو کروه « فن و منطق » دائرمنده هر وقت طوقات آتمه مقتدردر . بزى دلخون ایدن ، بز قانلر اغلادلان ایککنجی صنفدر . بو صنفی تشکیل ایدن آدملری ایکی به آیرمق مقتضای حقانیتدر . بر طاقی ، حقایق دینییه بی یلمده یکی ، مقتضیات تعالی و سعادت آکلا بامادینی حالده ، استقباله آرقه چورمن ، حالده کی وظائقی فهم ایدمه یں ، بالکیز ماضی دینیلن سراب بی مال ایچنده یں حقیقتنه ایره مدیکی انکال اجتماعاتی دردمنه چاره صانان کسلردرک بونلرک شو زواللی ملتیه ایدمچکی فنالق ، سورولرله دشمنلرک سوء قصدندن دها بویوکدر .

ایککنجی طاقی ایسه ، شو برنجی طاقک یا همتیز لکی ویا سوء دلاتی یوزندن شهرام حقیقتی شاشیرمش عوام امتدر .

بویکی صنفی ارشاد ایدمچکرایسه متتورین ملتدر . عامه امتک ارشادی پک قولایددر . اونلرک صاف و تمیز یوره کلری اویله کوزل حسیات و نیات ایلہ طولودرک بونلرک قوتلی بر منطقک یرینی طوتار ، عوام امت ترکیبته داخل اولانلرده کی حس دینی هر دورلو شایه و مغالطدن مبرادر . دیگر طاقک ارشاد دی دها مشکل ایسه دمتنع دکلددر .

[هو الرشید المرشد]

« حکمت » دوام و حیاتی متفکرین اسلامییه بورچلوردر ، کمال افتخارله سوبله رزک بوجیه مقتضی اغدیه احضار ایدیلدیک ایچون « حکمت » ایقایی وظیفه یه کمال اطمینان ایلہ جالیسه جقددر . « حکمت » یی معاوت و اشتراکری ایلہ یلدار ایدن بوتون قارئینلرمز :

نام جلیل اسلام

تقدیم شکرانی کندمنزه و جیهه بیلیورز . آتونه لرمنایچنده میک دانه عسکر وار . رکن رصین دین و ملت اولان بو محترم وفدا کار قارداشلرمنزه بوتون روحزله تقدیم منت ایلدرز . « حکمت » ک نشر و تسمیتی ایچون صورت مخصوصده ابدال مروء و مساعی بویوران ذوات کرامک علو جنبانه مقابله یی ، فضل خستانه وعد احسان بویوران مولامز حواله ایدر و بالکیز :

بو محترم اسلام و اتحاد رهبرلری

نام نامی اتحاده تجیل ایلدرز . بو کون انبیه اسلامیانی حیقه تکریم و تعظیمنه قید ایدمک اولان تاریخ ، بوتون عالم اسلامک بو غیور خادمینک اسرارنی انسال مستقبلمیزک انظار تقدیر و احترامنده البته وضع و تشهر ایدمچکدر .

« حکمت » یی هفته ده ایکی دفعه نشر ایتمکی اولجه وعد ایتمش ایدک . بو وعدی شیمدیک طوتامایه جق ایسه کده بوکا مقابل بر طرفدن رسائل نشریله و دیگر طرفدن جریده منزه ، ممکن اولدقجه بر ایکی صحیفه دها علاوه سیه تربید خدمته و شو صورته ملت مبعجه طرفدن نائل اولدیمز تشویقات و تلطیفاته قارشی اظهار متنه جالیسه جقمزی تأمین ایدمزر . حیت اسلامییه برک غما بی یلایندر . بز امینرک بو حیت نیجه « حکمت » لری یلدار ایتمک کافیدر . یته امینرک یقین بر استقبالده « حکمت » ک :

عربی ، فارسی ، هندستانی

لسانریله منتشر نسجه لری دخی ایدی . اسلام میانه طولاشه جقددر . بو کونکی قارئینلرمز ایچنده یوزدن زیاده هندلی ، افغانلی ، ایرانی قارداشلرمنوار . « حکمت » ک السنه محلیه ایلہ نشری ایچون اورالردن یوزلرله مکتوب آلدق . بو محترم آرزولری یریشه کتیرمک ایچون بوتون قوتنزله جالیسه جنز . توفیق ایسه هر ایشده الاهدندر .

بو امتک ک کیرده افرادی تشکیل ایدن ذوات کرامدن آلدیمز مکتوبلرده حقمنزه او درجه